

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 26 (1900)  
**Heft:** 2

**Artikel:** À nos abonnés: orientation nouvelle et changement de titre  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-21443>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BULLETIN

DE LA SOCIÉTÉ VAUDOISE

## DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

PARAISANT A LAUSANNE 8 FOIS PAR AN

ADMINISTRATION : GEORGES BRIDEL &amp; Cie ÉDITEURS, PLACE DE LA LOUVE

## Volume V

**Sommaire :** A nos abonnés. — Convention entre la Société suisse des ingénieurs et architectes et la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes. — Rapport du président de la Société, à l'assemblée générale du 10 mars 1900. — Chauffage des habitations. — Table alphabétique des matières et des auteurs. Vol. V, années 1897 à 1900.

## A NOS ABONNÉS

## Orientation nouvelle et changement de titre.

Après une carrière modeste et heureuse de vingt-cinq années, notre *Bulletin* a été amené à faire appel à des forces nouvelles et il a eu la fortune de grouper en faisceau autour de sa tradition les sections romandes de la Société suisse des ingénieurs et architectes.

Doté d'une subvention de la Société suisse elle-même, — dont il devient l'organe en langue française à côté de l'excellent périodique en langue allemande, *Bauzeitung*, — notre successeur prend le titre de :

*Bulletin technique de la Suisse romande.*

et paraîtra deux fois par mois.

Nos lecteurs ont eu connaissance des pourparlers qui ont préparé cette transformation et les membres de la Société vaudoise ont été d'ailleurs appelés à se prononcer sur les propositions que le Comité leur a faites à ce sujet. Enfin, l'assemblée des délégués de la Société suisse, réunie à Berne le 25 mars, a approuvé le projet de convention arrêté par le Comité central de concert avec le Comité vaudois ; cette convention porte la date du 25 mars 1900 ; nous en donnons le texte plus loin.

Les sections romandes ont placé le nouveau Bulletin sous le patronage d'un comité supérieur de rédaction, qui a été constitué comme suit :

*Fribourg* : MM. A. GREMAUD et H. MAURER, ingénieurs ; R. DE SCHALLER, architecte.

*Genève* : MM. TH. TURRETTINI, et P. PICCARD, ingénieurs ; H. JUVET, architecte.

*Neuchâtel* : MM. E. PRINCE et A. RYCHNER, architectes ; A. HOTZ, ingénieur.

*Valais* (Sion) : M. DE STOCKALPER, ingénieur.

*Vaud* (Lausanne) : MM. E. ELSKES, W. GRENIER et A. VAN MUYDEN, ingénieurs ; E. JOST, architecte.

*Président* : M. TURRETTINI.

*Secrétaire* : M. ELSKES.

Le comité de patronage a jugé qu'il convenait de remettre l'entreprise à un éditeur disposé à assumer personnellement les risques inhérents à la période des débuts et capable de

donner en même temps au nouveau recueil l'autorité scientifique voulue. Il a eu la satisfaction de trouver en M. Imer-Schneider, ingénieur-conseil à Genève, un rédacteur en chef et éditeur responsable particulièrement qualifié ; son nom, si honorablement connu en Suisse dans les milieux techniques, est un gage de sécurité. Les efforts de notre collègue viseront à établir un lien plus étroit entre les techniciens de notre pays romand. Il faut lui être reconnaissant de son initiative et lui souhaiter un plein succès.

Ce choix implique le transfert de la rédaction à Genève ; c'est pour nous, Lausannois, le revers de la médaille. Au surplus, Genève gagnera au *Bulletin* des sympathies actives fort utiles et lui donnera des ailes en accentuant d'emblée la signification du changement d'orientation.

Aux termes de la convention passée avec l'éditeur, le 8 mai 1900, les membres de la Société vaudoise (aujourd'hui section de la Société suisse) recevront le *Bulletin* en 1900 et 1901 sans qu'il soit nécessaire d'augmenter de ce chef la cotisation annuelle. Après cette période, ils seront libres de s'abonner individuellement ou non et le budget de la Société pourra être déchargé de cette dépense ; à moins qu'un abonnement collectif, à prix réduit, ne soit jugé préférable.

Nous prions les revues périodiques étrangères avec lesquelles le *Bulletin* est au bénéfice d'un contrat d'échanges, de vouloir bien continuer ce service en adressant dorénavant leurs publications au *Bulletin technique de la Suisse romande*, *Boulevard James Fazy, 8, Genève*.

Nous informons les membres de la Section vaudoise que nous avons obtenu de l'éditeur que ces revues fassent ensuite retour à notre bibliothèque, trimestre par trimestre, pendant les années 1900 et 1901.

Ceci dit, le *Bulletin vaudois* prend congé de ses lecteurs, non sans adresser ses remerciements aux collègues qui ont bien voulu le soutenir de leur plume et aux éditeurs-imprimeurs, MM. G. Bridel & Cie, nos dévoués collaborateurs, dont nous avons le regret de nous séparer aujourd'hui.

Lausanne, le 7 juin 1900.

Le rédacteur du *Bulletin* : A. VAN MUYDEN.

Le président de la Section vaudoise : E. ELSKES.